Team AFF-FFV | Chemin de l'Abbé-Freeley 6 | CH-1700 Fribourg | www.teamaff-ffv.ch| info@teamaff-ffv.ch | CHE-215.465.395 TVA

Camp de St-Antoine / Trainingslager in St. Antoni

Rendez-vous et licenciement Les parents sont responsables pour le déplacement à St-Antoine ainsi que pour le retour.	**Besammlung und Entlassung** Die Eltern sind verantwortlich für den Transport (Hin- und Rückfahrt) nach St. Antoni.
Matériel à prendre Affaires personnelles d'entraînement du Team AFF-FFV Chaussures de football Chaussure de gym pour la course Adilettes / pantoufles Jeux (cartes) Habits chauds / gourde Argent de poche (max. CHF 10.-) Nourriture personnelle (barres de céréales) Sac de couchage	**Material** Trainingsmaterial Team AFF-FFV Fussballschuhe Turnschuhe Hausschuhe Spiele (Uno / Karten usw.) Warme Kleider / Getränkebidon Taschengeld (max. CHF. 10.-) Persönliche Esswaren wie Getreideriegel Schlafsack
Médicaments Chaque enfant prend avec lui ses propres médicaments. En effet, depuis l'introduction de la nouvelle directive de la DICS, il nous est interdit de donner des médicaments aux enfants. En cas de besoins, la personne responsable des soins prendra contact avec les parents afin de remédier à la situation (consultation d'un médecin ou visite en pharmacie).	**Medikamente** Jeder Spieler muss seine Medikamente selber mitbringen, da es uns nicht mehr erlaubt ist diese zu verteilen (Erziehungsdirektion). Im Krankheitsfall wird die zuständige Person Sie kontaktieren um das weitere Vorgehen zu besprechen (Abgabe von Medikamenten/ Arztbesuch).
Pas nécessaire (interdiction) Habits privés/ chips et bonbons / téléphone portable / jeux électroniques !!	**Nicht nötig :** Privatkleider/ Chips + Süssigkeiten / Natel /Elektronische Spiele !!
Visite Une visite des parents lors du camp n'est pas souhaitée.	**Besuch** Elternbesuche sind nicht erwünscht.